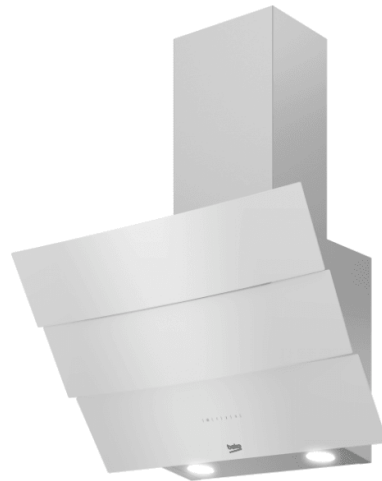


## Rezime

BEKO aspirator HCA 62640 W

The Beko logo is displayed in a bold, blue, sans-serif font. Below the text is a thick, blue horizontal bar that tapers slightly at the right end.

Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/beko-aspirator-hca-62640-w-akcija-cena/>

**Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes**

S	PF	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV						
<b>M</b>	<b>HCA62640W 8848053200</b>	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 66/2014	Product fiche information, according to 66/2014	Informations sur la fiche du produit selon 66/2014	Informationen über das Produkt/Datenblatt gemäß 66/2014	Informatie over het productblad volgens 66/2014	Información sobre la ficha del producto según 66/2014	Informações na ficha do produto de acordo com 66/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 66/2014	Opplysninger på produktet ifølge 66/2014	Tietoa tuotteen tiedotiedon mukaisesti EU/66/2014	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 66/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 66/2014	Toote etiket teave vastavalt 66/2014	Informācija marķējuma saskaņā ar 66/2014						
<b>M</b>	<b>HCA62640W 8848053200</b>	Nome del Fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörns namn	Navnet til leverandøren	Tuotoimitajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums						
<b>M</b>	<b>HCA62640W 8848053200</b>	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbeteckning	Tuotoimitajan mallin nimi	Modellidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija						
<b>AEC</b>	<b>93</b>	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiansuusluokka	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energitarve	Gada efektīvās patēriņš						
<b>EEC</b>	<b>C</b>	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase						
<b>FDE</b>	<b>15,4</b>	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia dinámica de fluidos	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flöddynamisk effektivitet	Flöddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Energiatõhususe klass	Skiidruma dinamikās efektīvitate						
<b>FDEC</b>	<b>D</b>	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinâmica	Flöddynamisk effektivitetsklass	Flöddynamisk effektivitetsklass	Virtausdynaaminen hyötysuhteiden luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Energiatõhususe klass	Skiidruma dinamikās efektīvitate						
<b>LE</b>	<b>51</b>	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia de iluminación	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valehtokkuusluokka	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustõhususe klass	Apgaismojuma efektīvitate						
<b>LEC</b>	<b>A</b>	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valehtokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustõhususe klass	Apgaismojuma efektīvitate						
<b>LEF</b>	<b>76</b>	Classe di efficienza antirgrass	Grease Filtration Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettilter	Verfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Ravansuodatuksen erotusaste	Fedtfilteringseffektivitet	Минимальная скорость фильтрации жира	Rasva filtreerimise õhusus	Rasva filtreerimise õhusus						
<b>GFE</b>	<b>76</b>	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtration Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettilter	Verfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Ravansuodatuksen erotusasteen luokka	Fedtfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise õhusus	Tauku filtratsiooni õhusus						
<b>GFEC</b>	<b>C</b>	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtration Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettilter	Verfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Ravansuodatuksen erotusasteen luokka	Fedtfilteringseffektivitetsklasse	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miinimumkiirusel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums						
<b>Qmin</b>	<b>256</b>	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minime	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroem op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar a velocidade mínima	Luftrövid med lägst hastighet	Luftrövid med lägst hastighet	Ilmavirta vähimmäisnopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miinimumkiirusel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums						
<b>Qmax</b>	<b>582</b>	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroem op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar a velocidade máxima	Luftrövid med intensiv hastighet	Luftrövid med intensiv hastighet	Ilmavirta suurimalla nopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiirusel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums						
<b>Qboost</b>	<b>582</b>	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroem op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar a velocidade máxima	Luftrövid med intensiv hastighet	Luftrövid med intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytetyllä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighed	Итенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivsel kiirusel	Palielātais gaisa plūsmas ātrums						
<b>SPemin</b>	<b>48</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minime	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij minimale snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Emissão de potência acústica A ponderada em ar a velocidade mínima	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid minimi-hastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektutslipp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa mininopeudella	Lufdbären, akustisk, A-vægtet lyfdeffektmission ved minimumshastighed	Звукозлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaalu akustiline A-kaalitud helivõimsus emissioon miinimumkiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtais skanās jaudas emisioon miinimālā ātrumā						
<b>SPEmax</b>	<b>67</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij maximale snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Emissão de potência acústica A ponderada em ar a velocidade máxima	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid maximi-hastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektutslipp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella	Lufdbären, akustisk, A-vægtet lyfdeffektmission ved maksimumshastighed	Звукозлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaalu akustiline A-kaalitud helivõimsus emissioon maksimumkiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtais skanās jaudas emisioon maksimumālā ātrumā						
<b>SPeboost</b>	<b>67</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Emissão de potência acústica A ponderada em ar com velocidade intensiva	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektutslipp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa kiihdytetyllä nopeudella	Lufdbären, akustisk, A-vægtet lyfdeffektmission ved intensiv hastighed	Звукозлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaalu akustiline A-kaalitud helivõimsus emissioon intensiivsel kiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtais skanās jaudas emisija paugestātājā ātrumā						
<b>PO</b>	<b>0,30</b>	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de uit-zicht	Consumo de energía en modo off	Consumo de energia no modo de desativação	Effektforbrukning i slukket stand	Effektforbrukning i avslått stand	Energiansäkerhetstasavaissa päällä	Effektforbrug i slukket stand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõttetarve väljalülitatud režiimis	Energijas patēriņš bezdarbības režīmā						
<b>PS</b>	<b>-</b>	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbruk i tvilstand	Energiansäkerhetstasavaissa valmiustila	Effektforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõttetarve ooterežiimis	Energijas patēriņš gaidīšanas režīmā						
<b>f</b>	<b>1,4</b>	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsupplifter enligt 66/2014	Ekstraopplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisäteave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014						
<b>EEI</b>	<b>81,7</b>	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerto	Tidsforøgelsesfaktor	Кэффициент повышения времени	Aja suurendegur	Laika palielināšanas koeficients						
<b>Qbep</b>	<b>330,6</b>	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Energoefektivitātes indeks						
<b>Pbep</b>	<b>289</b>	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeen luchtdreht op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debito de ar medido no ponto de maior eficiência	Mått luftmængde ved punktet for beste effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste effektivitetspunkt	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõdetud õhu vooluhulk parima tõhususpunkti juures	Zmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā						
<b>Wbep</b>	<b>172,4</b>	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeen luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de ar medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Mått lufttryk ved punktet for beste virkningsgrad	Mått lufttryk ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmanpaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõdetud õhurõhk parima tõhususpunkti juures	Zmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā						
<b>Qmax</b>	<b>350</b>	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroem	Flujo de aire máximo	Debito de ar máximo	Maximalt luftrövid	Maximalt luftrövid	Hyöyeste lufngennomstromning	Maximal luftstrøm	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums						
<b>Wbep</b>	<b>172,4</b>	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeen elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de mayor eficiencia	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk inngangseffekt ved punktet for beste effektivitetspunkt	Mått elektrisk inngangseffekt ved punktet for beste effektivitetspunkt	Mittattu sähköntohtoa parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekt i det optimale driftspunkt	Подача электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõdetud elektrilise võimsussisendi õhususe punktis	Zmērītā elektriskā jaudas ieteika visefektīvākajā punktā						
<b>WI</b>	<b>6,9</b>	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Mærkeeffekt til belysningsystemet	Mærkeeffekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystems nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustõhususe süsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda						
<b>Emiddle</b>	<b>350</b>	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfeldes	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Gjennomsnittlig belysning over kokyttan	Gjennomsnittlig lystyctke til belysningsystemet over komylltoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keuhkopinnalla	Belysningsystems gennemsnitlige lystyctke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustõhususe keskmise valgustusvõimsuse plaadipiiril	Apgaismojuma sistēmas vidējais valgustusvõimsums uz keuhkopinnalla						
<b>Lwa</b>	<b>67</b>	Livello di potenza sonora in atmosfera massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schalleistungstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Lyfdeffektivitet vid maximalinställning	Lyfdeffektivitet vid maximalinställning	Äänitehoaste suurimalla asetuksella	Lyfdeffektivitet ved maksimumsinstilling	Уровень звукозлучения при максимальной мощности	Õhukaalu maksimumsastutuse juures	Skāņas jaudas līmenis pie visaugstākās iestatījuma						
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENIEC 61591 ENIEC 60704-213 EN 50564</b>	ENERGY SAVING TIPS (1) When you start cooking, switch on the hood as necessary, anziane la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed i vapori (2) Use hood speed when necessary (3) Increase the range hood speed only when necessary (4) The amount of vapor the hood can remove makes it necessary (5) Keep range hood filter clean to optimize efficiency (6) Mantener pullo el filtro o puili (7) Filtra la cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE (1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. (2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. (3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. (4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG (1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedriger Gebläsestufe aktivieren, um die Feuchtigkeit abzusaugen und Kochgerüche beseitigen zu vermeiden. (2) Gebraue die höchste Gebläsestufe allein wennes die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn dies unbedingt notwendig ist. (3) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei Bedarf erhöhen. (4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsauffilterung optimiert wird.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING (1) Schakel de afzuigkap van de laagste snelheid op naar een hogere stand wanneer u begint om te koken. (2) Gebruik de laagste snelheidsstand van de afzuigkap om de vochtigheidsgraad te verwijderen. (3) Gebruik de hoogste stand alleen wanneer dit essentieel noodzakelijk is. (4) Verhoog de snelheidsstand van de afzuigkap alleen wanneer dat vereist is. (5) Controleer de filters van de afzuigkap om de vochtigheidsgraad te verwijderen. (6) Houd de filters van de afzuigkap schoon om de efficiëntie van de afzuigkap te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA (1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los malos olores. (2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario. (3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando la cantidad de vapor lo requiera. (4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	CONSIGLIOS PARA POPUPAR ENERGIA (1) Começar a cozinhar, acionar a exaustor na velocidade mínima, para controlar a humidade e eliminar os maus odores. (2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando for absolutamente necessário. (3) Aumentar a velocidade da exaustor apenas quando a quantidade de vapor produzido o justificar. (4) Manter limpo o(s) filtro(s) da exaustor sempre que necessário. (5) Manter limpo o(s) filtros de a campana para otimizar a eficiência antigrassa e antiodores.	REKOMENDACIJOS PAR POPUPAR ENERGIJA (1) Kad sākas gatēšana, ieslēdziet izsūcītāju ar minimālo ātrumu, lai kontrolētu mitrumu un smakas. (2) Izmantojiet zemāko ātrumu, lai kontrolētu mitrumu un smakas. (3) Izmantojiet augstāko ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. (4) Palieliniet izsūcītāja ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. (5) Turpiniet uzturēt izsūcītāja ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. (6) Turpiniet uzturēt izsūcītāja ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. (7) Turpiniet uzturēt izsūcītāja ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams.	RAD FOR ENERGISPARING (1) Start køksfluktanten med min. hastighed, når du starter madlæggningen for at kontrollere luftigheden og svagluftens mængde. (2) Brug kun intensiv hastighed når det er helt nødvendigt. (3) Øk kun køksfluktantens hastighed ved stort dampmængde. (4) Hold køksfluktantens filter rent/rene for at optimere luft- og kulfiltrens effektivitet.	RAD FOR ENERGISPARING (1) Start köksfluktanten med min. hastighet, när du börjar matlagningen för att kontrollera luftigheten och svagluftens mängd. (2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt. (3) Öka köksfluktantens hastighet endast när stora mängder ånga kräver detta. (4) Håll köksfluktantens filter rent/renta för att optimera luft- och kulfiltrens effektivitet.	RAD FOR ENERGISPARING (1) Start koksfluktantti pienimmu nopeudella, kun du aloitat ruokienlaittoa. (2) Käytä vain intensiivista nopeutta, kun se on välttämätöntä. (3) Käytä suurinta nopeutta vain suuria höyrymääriä varten. (4) Pidä liesiuuttimen suodattimen puhtaina ruokien suodatustehon ja hajun poistomiseksi.	RAD FOR ENERGISPARING (1) Start koksfluktantti pienimmu nopeudella, kun du aloitat ruokienlaittoa. (2) Käytä vain intensiivista nopeutta, kun se on välttämätöntä. (3) Käytä suurinta nopeutta vain suuria höyrymääriä varten. (4) Pidä liesiuuttimen suodattimen puhtaina ruokien suodatustehon ja hajun poistomiseksi.	Viltenormi: ENIEC 61591 ENIEC 60704-213 EN 50564	Referenstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-213 EN 50564	Referenstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-213 EN 50564	Referenstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-213 EN 50564	Norma: ENIEC 61591 ENIEC 60704-213 EN 50564	Referenstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-213 EN 50564	Norma: ENIEC 61591 ENIEC 60704-213 EN 50564	Norma: ENIEC 61591 ENIEC 60704-213 EN 50564	Norma: ENIEC 61591 ENIEC 60704-213 EN 50564

Vadovas - Enerģijas vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Enerġiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Priručka - Energetická učinkost / Manual - Eficientia Energetica / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Энергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

<b>PF</b>		
<b>S</b>	<b>BEKO</b>	
<b>M</b>	<b>HCA62640W 8848053200</b>	
<b>AEC</b>	<b>93</b>	<b>kWh/a</b>
<b>EEC</b>	<b>C</b>	
<b>FDE</b>	<b>15,4</b>	
<b>FDEC</b>	<b>D</b>	
<b>LE</b>	<b>51</b>	<b>lux/Watt</b>
<b>LEC</b>	<b>A</b>	
<b>GFE</b>	<b>76</b>	<b>%</b>
<b>G FEC</b>	<b>C</b>	
<b>Qmin</b>	<b>256</b>	<b>m3/h</b>
<b>Qmax</b>	<b>582</b>	<b>m3/h</b>
<b>Qboost</b>	-	<b>m3/h</b>
<b>SPemin</b>	<b>48</b>	<b>dBA</b>
<b>SPemax</b>	<b>67</b>	<b>dBA</b>
<b>SPeboost</b>	<b>0,30</b>	<b>dBA</b>
<b>PO</b>	<b>-</b>	<b>Watt</b>
<b>Ps</b>	<b>-</b>	<b>Watt</b>
<b>f</b>	<b>1,4</b>	
<b>EEL</b>	<b>81,7</b>	
<b>Qbep</b>	<b>330,6</b>	<b>m3/h</b>
<b>Pbep</b>	<b>289</b>	<b>Pa</b>
<b>Qmax</b>	<b>582</b>	<b>m3/h</b>
<b>Wbep</b>	<b>172,4</b>	<b>W</b>
<b>Wl</b>	<b>6,9</b>	<b>W</b>
<b>Emiddle</b>	<b>350</b>	<b>lux</b>
<b>Lwa</b>	<b>67</b>	<b>dBA</b>

	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA		
<b>PF</b>	Saminio mikroretros informacija pagal 65/2014	Skedat ta' Tagħri tal-Prodott skont	A 65/2014 sz. termékajjal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informații de pe lista produselor conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktowej według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovnem listu izdelka v skladu s normo 65/2014	Πληροφορίες στην προδιαγραφή 65/2014	Jrón filigi bilgi; 65/2014 e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bleog Táirge		
<b>S</b>	Tiekoje pavadinimas	Sam il-Idrotur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Méno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Aním an tsoláthair		
<b>M</b>	Model identifikacija	Identifikator tal-modelli	A készletük típuszáma	Identifikační model	Identifikácia modelu	Numele furnizorului	Identifikacja modelu	Identifikacijski podaci modela	Identifikacija modela	Κωδικός του προμηθευτή	Model Tanımı	Identifikacija na dostavci	Ознака добављача	Adheantair an mhúla		
<b>AEC</b>	Metinis energijos suvartojimas	I-konsum anwall tal-enerġija	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotřeba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energija	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ánín Fuinnimh in aghaidh na bliana		
<b>EEC</b>	Enerģijas efektyvumo klasē	I-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Enerġiahatékonyasági besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Klasa de energii	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Klas na enerģijna efektivnost	Klasa enerģijske efektivnosti	Acme Eifeachtúlachta Fuinnimh		
<b>FDE</b>	Skyšedn dinaminis efektyvumas	I-effiċjenza fuwdinamika	Aramlásdinamika hatékonyaság	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Klasa de eficientia fuwdinamika	Klasa wydajności fuwdinamika	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Sivi Dinamik Etkinlik	Klas na efektivnost na dinamika na fluida	Efektivnost na dinamika fluida	Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhair		
<b>FDEC</b>	Skyšedn dinaminis efektyvumo klasē	I-klassi tal-effiċjenza fuwdinamika	Aramlásdinamika hatékonyasági besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída hydrodynamické účinnosti	Klasa de eficientia fuwdinamika	Klasa wydajności fuwdinamika	Razred učinkovitosti protivne dinamike	Razred učinkovitosti protivne dinamike	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Klas na efektivnost na dinamika na fluida	Klasa efektivnosti dinamike fluida	Acme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhair		
<b>LE</b>	Ápsvėtimo efektyvumas	I-effiċjenza ta-tidwll	Világítási hatékonyaság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Eficiența lămpinoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjete	Svetilna učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydınlatma Verimliliği	Efektivnost na osvjetljenje	Efektivnost na osvjetljenje	Eifeachtúlachta Solais		
<b>LEC</b>	Ápsvėtimo efektyvumo klasē	I-klassi tal-effiċjenza ta-tidwll	Világítási hatékonyasági besorolás	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Klasa de eficientia lămpinoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvjete	Razred svetilne učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlatma Verimlilik Sınıfı	Klas na efektivnost na osvjetljenje	Klasa efektivnosti osvjetljenja	Acme Eifeachtúlachta Solais		
<b>GFE</b>	Riebalis filtravimo efektyvumas	I-effiċjenza ta-filtrazjoni tal-Graasjiet	Zsűrűségi hatékonyaság	Újinnost protitokové filtrace	Újinnost filtrazije tuků	Eficiența de filtrare antiîngrășămuri	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Απόδοση φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği	Efektivnost na filtriranj na maslini	Efektivnost na filtriranj na maslini	Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise		
<b>G FEC</b>	Riebalis filtravimo efektyvumo klasē	I-klassi tal-effiċjenza ta-filtrazjoni tal-Graasjiet	Zsűrűségi hatékonyasági besorolás	Újinnost protitokové filtrace	Třída účinnosti filtrování tuků	Klasa de eficientia antiîngrășămuri	Klasa wydajność filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Klas na efektivnost na filtriranj na maslini	Klasa efektivnosti filtriranj na maslini	Acme Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise		
<b>Qmin</b>	Dro srautas minimaliu greičiu	I-fluss tal-Arja Minimu waqt użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prítok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza minima	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na najnižjoj brzini	Zračni pretok z najnižjom hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Βυζάντιον ποτος pri minimalna skorost	Protok vazduha pri minimalnoj brzini rada	Aerghnadh loista le ríthairde		
<b>Qmax</b>	Dro srautas maksimaliu greičiu	I-fluss tal-Arja Massimo waqt użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prítok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza maxima	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na najvišjoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στη μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Βυζάντιον ποτος pri maksimalna skorost	Protok vazduha pri maksimalnoj brzini rada	Aerghnadh Uasta le ríthairde		
<b>Qboost</b>	Dro srautas esant didėjiančiam greičiui	I-fluss tal-Arja fil-moდაბალი სიხშირით გადართვა	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prítok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteza intensiva	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yoğun hızda hava akışı	Βυζάντιον ποτος pri usilena skorost	Protok vazduha pri pojačanoj brzini rada	Aerghnadh ag an tsleannuoir / an tsoicrí		
<b>SPemin</b>	Garsinio slėgio lygis oro sraute minimaliam greičiui	I-emissioniell Akustiki, puezati qhal-irrekvenza A fil-velocità minima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisiile de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A zračnana u zraku na najnižjoj brzini	Raven emisije hrupa A, zračnana u zraku na najnižjoj hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havada akustik A-gürültüsü ses Gücü Emisyonu	A-pregretna zvučna mocnost pri izvođenju vazduha pri minimalna skorost	Povrednana snaga vazduha emitovanog kroz vazduh pri minimalnoj brzini	Aerghnadh Faime A-salathair an las uasta		
<b>SPemax</b>	Garsinio slėgio lygis oro sraute maksimaliam greičiui	I-emissioniell Akustiki, puezati qhal-irrekvenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisiile de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A zračnana u zraku na najvišjoj brzini	Raven emisije hrupa A, zračnana u zraku na najvišjoj hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Maximum hızda havada akustik A-gürültüsü ses Gücü Emisyonu	A-pregretna zvučna mocnost pri izvođenju vazduha pri maksimalna skorost	Povrednana snaga vazduha emitovanog kroz vazduh pri pojačanoj brzini	Aerghnadh Faime A-salathair an las uasta		
<b>SPeboost</b>	Garsinio slėgio lygis oro sraute didėjiančiam greičiui	I-emissioniell Akustiki, puezati qhal-irrekvenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisiile de putere sonoră A ponderată în punctul de viteză intensă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A zračnana u zraku na intenzivnoj brzini	Raven emisije hrupa A, zračnana u zraku na intenzivnoj hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yoğun hızda havada akustik A-gürültüsü ses Gücü Emisyonu	A-pregretna zvučna mocnost pri izvođenju vazduha pri usilena skorost	Povrednana snaga vazduha emitovanog kroz vazduh pri pojačanoj brzini	Aerghnadh Faime A-salathair an las uasta		
<b>PO</b>	Enerģijas suvartojimas esant didžiausiam greičiui	I-konsum tal-enerġija fil-modalità Min	Aramfogyasztás (off) üzemeltában	Spotřeba proudu při režimu spání	Spotřeba energie v režime vypnutia	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonego	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu žiloka	Κατανάλωση ρεύματος επί λειτουργίας off	Kapali modda Güç Tüketimi	Κονσумация на енергия в режим на готовност	Ποτροση ηλεκτρικου ενεργεια	Idü cümbhathä agus e sa ríthí modh		
<b>Ps</b>	Enerģijas suvartojimas esant didžiausiam greičiui nedujimo režimu	I-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenġija	Aramfogyasztás standby (készenléti) üzemeltában	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος επί λειτουργίας αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Κονσумация на енергия в режим на готовност	Ποτροση ηλεκτρικου ενεργεια	Idü cümbhathä agus e sa ríthí modh		
<b>PI</b>	<b>Papildoma informacija pagal 66/2014</b>	<b>Informazzjoni addizzjonali skont Nr 66/2014</b>	<b>További információk a 66/2014 szerinti</b>	<b>Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014</b>	<b>Doplňkové informácie podľa 66/2014</b>	<b>Informații suplimentare conform cu norma 66/2014</b>	<b>Informacje dodatkowe według 66/2014</b>	<b>Dodatne informacije prema 66/2014</b>	<b>Dodatne informacije v skladu s 66/2014</b>	<b>Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014</b>	<b>66/2014'e göre ilave bilgiler</b>	<b>Допълнителна информация съгласно 66/2014</b>	<b>Додатне информације према 66/2014</b>	<b>Faisnéis Bhréise de réir Uimh. 66/2014</b>		
<b>F</b>	Laiko padidėjimo faktoras	Fattur ta' Zieda fil-hin addizzjonali	Időnövelési együttható	Koeficient nárůstu v čase	Faktor zvýšenia času impulzu	Coefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artış faktörü	Koeficient na raskvayeniye na vremeto	Faktor vremenskog povećanja	Faktor méadaithe ama ríthí		
<b>EEI</b>	Enerģijas efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Enerġiahatékonyasági mutató	Index energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indeks energetycznej efektywności	Indeks wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ενδείκτη ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Indeks na enerģijna efektivnost	Indeks energetske efektivnosti	Indeks Eifeachtúlachta Fuinnimh		
<b>Qbep</b>	Šmatuotas oro srauto pamyktys esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-rata tal-fluss tal-Arja nekja fil-punt tal-effiċjenza massima taškui	A legelőb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prítok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza zmierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Dotok zraka izmjeren na točki najvećje učinkovitosti	Zračni pretok, izmjeren pri točki najvećje učinkovitosti	Ταχύτητα μετρήσιμη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akışı	Izmeren vazučien potok u točkama na kojima najvećje efektivnost	Merani protok vazduha u tačkama najveće efektivnosti	Ráta aerflaitha tomhaltise ag an tbroime eifeachtúlachta is fearr		
<b>Pbep</b>	Šmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressioni tal-Arja nekja fil-punt tal-effiċjenza massima taškui	A legelőb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza zmierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na točki najvećje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najvećje učinkovitosti	Τίση αέρα μετρήσιμη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Izmereno vazučeno napredanje u točkama na kojima najvećje efektivnost	Merani pritisk vazduha u tačkama najveće efektivnosti	Ráta aerflaitha tomhaltise ag an tbroime eifeachtúlachta is fearr		
<b>Qmax</b>	Maksimalus oro srautas	I-fluss massimu tal-Arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maxymalny przepływ powietrza	maximalni protok zraka	največji zračni pretok	Μέγιστη ταχύτητα μετρήσιμη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Maximum akış hızı	maximalen vazučien potok	maximalen protok vazduha	Aerghnadh uasta		
<b>Wbep</b>	Šmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-kontribut tal-enerġija elektrika nekja fil-punt tal-effiċjenza massima taškui	A legelőb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický napájení měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický napájený meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne zmierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Električno napajanje izmjereno na točki najvećje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najvećje učinkovitosti	Μακρύτερη προσαρμογή μετρήσιμη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü girişi	Merena uplana vazduha u tačkama na kojima najvećje efektivnost	Merani uplana snaga u tačkama najveće efektivnosti	Inchur cümbhathä leiti tomhaltise ag an tbroime eifeachtúlachta is fearr		
<b>Wl</b>	Nominali ápsvėtimo sistemos galia	I-qawwa nominali ta-tidwll	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Nominalna snaga sistema osvetljenja	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nazivna moć sistema osvjeteља	Nazivna moć sistema osvjeteља	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlatma sisteminin nominal gücü	Номинална мощност на осветелителната система	Номинална снага система осветљенја	Cumhacht amháin an chórais soláithe		
<b>Emiddle</b>	Vidūris virkies šmatuotas esant didžiausiam apšvietimo sistemos galiai	I-numerazzjoni media ta-tidwll ta-tidwll fuq is-apsvėtimo sistemo għat-tidwll	A világítási rendszer átlagértéke a főzőlapon és a főzőlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení varné plochy	Príemerne osvetlenie systému osvetlenia v arnej doske	luminaire medie a sistemului de iluminat pilot	Srednje osvetljenje sistema osvetljenja na površini za kuhanje	Prosjecno osvetljenje sistema osvjeteљanja na površini za kuhanje	Prosjecno osvetljenje sistema osvjeteљanja na površini za kuhanje	Μόσχος φωτισμού του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια σπιτιών	Pjrome alandna aydinlatma sisteminin ortalaması aydinlatması	Средно осветяване на осветелителната система върху повърхността за готвене	Просечна јачина осветелничког на грејној површини	Mádszobai an chórais soláithe ar an tbroime coicéireachta		
<b>Lwa</b>	Sąso galios lygis esant didžiausiam nustatymui	I-emissioniell Akustiki, puezati qhal-irrekvenza A fil-velocità massima	Hangnyomásszint maximális fordulatánál	Hladina akustického výkonu pri maximálnom nastavení	Hladina akustického výkonu pri maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Razina zvučnog snage pri maksimalnoj postavci	Raven hrupa pri najvišjoj postavki	Eðhöfuð ηχητικής ισχύος στη μέγιστη ρύθμιση	En yuksak ayarda ses gücü seviyesi	Maximum akış hızı	Ниво звукава моќност при нај-висока вредност	Nivo zvučne snage pri maksimalnoj brzini	Aerghnadh Faime A-salathair an las uasta		
<b>ENERĢIJS VARTOJIMAS</b>	<b>SUGGERIMENTAI GALIAUPIRANTI PARAIAMAI</b> 1) Kai jungiate virtykle, junkite irkaitusius. 2) Paimulu greiciu, kad sumažėtų drėgmė ir būtų pašalintas kvapas verdant arba kepant maistą. 3) Naukdoite greičio reguliatorius. 4) Padidinkite traukimo greičį tik tuomet, kai dėl garų kuko, kai dėl yra rošba. 5) Traukimo filtrus (ai) turi būti švarus (ds), kad būtų išvengta riebiųjų aliečių ir užkliūtų talpaliniai deklajavimai.	<b>SUGGERIMENTI GħAL TAJRANTI PARAIAMAI</b> SABIEJ JIŅIAQAQSAS LIMPATĀT AJMBENTĀLĀI. 1) Kad jungiate virtykle, junkite irkaitusius. 2) Paimulu greiciu, kad sumažėtų drėgmė ir būtų pašalintas kvapas verdant arba kepant maistą. 3) Naukdoite greičio reguliatorius. 4) Padidinkite traukimo greičį tik tuomet, kai dėl garų kuko, kai dėl yra rošba. 5) Traukimo filtrus (ai) turi būti švarus (ds), kad būtų išvengta riebiųjų aliečių ir užkliūtų talpaliniai deklajavimai.	<b>ENERĢIAHATÉKONYSÁGI TANÁCSOK</b> 1) A főzés megkezdésekor a legkisebb sebességfokozatot használja. 2) Intenzív sebességfokozatot csak akkor növelje, ha ez szükséges a párolásúgy megkezdéséhez. 3) Az optimális zsűrsűrűség a szagmentesítés hatékonyaság érdekében tartása tisztán a szűrőt vagy szűrőket.	<b>RADY PRO VARNÉ ANE ENERĢIE</b> 1) Kad začínate varit, aktivujte odsáváče pár pri minimálnej rýchlosti, aby bola por kontrolou vlhkosti a odstraňovaním kúchynských pachů. 2) Intenzívnu rýchlosť používajte, iba keď si to vyžaduje samo takrat, ko je potrebné zvýšiť teplotu. 3) Rýchlosť odsáváča nastavte tak, aby bolo zabezpečenie čistoty a zdravie. 4) Filtr alebo filtre pravidelne čistite, aby bolo zabezpečenie čistoty a zdravie. 5) Priručku s filtrom pravidelne čistite, aby bolo zabezpečenie čistoty a zdravie.	<b>ODPORUCANIA NA VARNÉ ANE ENERĢIE</b> 1) Kad začínate varit, aktivujte odsáváče pár pri minimálnej rýchlosti, aby bola por kontrolou vlhkosti a odstraňovaním kúchynských pachů. 2) Intenzívnu rýchlosť používajte, iba keď si to vyžaduje samo takrat, ko je potrebné zvýšiť teplotu. 3) Rýchlosť odsáváča nastavte tak, aby bolo zabezpečenie čistoty a zdravie. 4) Filtr alebo filtre pravidelne čistite, aby bolo zabezpečenie čistoty a zdravie. 5) Priručku s filtrom pravidelne čistite, aby bolo zabezpečenie čistoty a zdravie.	<b>RECOMANDARI PENTRU VARNÉ ANE ENERĢIE</b> 1) Când începeți să gătiți, porniți hota la viteză minimă pentru a controla umiditatea și a elimina mirosurile din bucătărie. 2) Conștientizați că trebuie să utilizați viteză intensă doar atunci când este necesar. 3) Reglați viteza hota pentru a asigura o curățare adecvată și sănătate. 4) Filtrul sau filtrele trebuie curățate regulat, pentru a asigura o curățare adecvată și sănătate. 5) Instrucțiunile de utilizare a filtrului trebuie curățate regulat, pentru a asigura o curățare adecvată și sănătate.	<b>ZALECENIA NA WARNÉ ANE OSZCZEDNOŚCI ENERĢII</b> 1) Kiedy zaczyna się gotować, należy uruchomić osławkę par przy minimalnej prędkości. 2) Wyższą prędkość należy stosować tylko wtedy, kiedy jest to konieczne. 3) Prędkość osławkę należy ustawić tak, aby zapewnić czystość i zdrowie. 4) Filtr lub filtry należy regularnie czyścić, aby zapewnić czystość i zdrowie. 5) Instrukcję z filtrem należy regularnie czyścić, aby zapewnić czystość i zdrowie.	<b>SAVJETI ZA VARNÉ ANE ENERĢIJSKU UŠTEDU</b> 1) Kad se začne s kuhanjem, vključite napravo na minimalni hitrost za kontrola vlhkosti in odstranjevanje kuhinjske vonjave. 2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to najbolj potrebno. 3) Povišajte hitrost le, kadar je to potrebno zaradi zdravja in varnosti. 4) Filter oz. filtre npragredno čistite, da boste zagotovili čistočo in zdravje. 5) Priručnik s filtrom redno čistite za njihovo varno uporabo.	<b>PRIPOROČILA ZA VARNÉ ANE ENERĢIJSKO UŠTEDU</b> 1) Ob začetku kuhanja vključite napravo na najnižjo hitrost za kontrola vlhkosti in odstranjevanje kuhinjske vonjave. 2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to najbolj potrebno. 3) Povišajte hitrost le, kadar je to potrebno zaradi zdravja in varnosti. 4) Filter oz. filtre npragredno čistite, da boste zagotovili čistočo in zdravje. 5) Priručnik s filtrom redno čistite za njihovo varno uporabo.	<b>PRIPOROČILA ZA VARNÉ ANE ENERĢIJSKO UŠTEDU</b> 1) Ob začetku kuhanja vključite napravo na najnižjo hitrost za kontrola vlhkosti in odstranjevanje kuhinjske vonjave. 2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to najbolj potrebno. 3) Povišajte hitrost le, kadar je to potrebno zaradi zdravja in varnosti. 4) Filter oz. filtre npragredno čistite, da boste zagotovili čistočo in zdravje. 5) Priručnik s filtrom redno čistite za njihovo varno uporabo.	<b>ΕΠΙΠΡΟΤΕΡΑ ΖΕΤΑ</b> 1) Καθ' αρχήν, ενεργοποιήστε τον απορροφητή στην ελάχιστη ταχύτητα για να ελεγχθεί την υγρασία και να εξαλειφθεί τις οσμές της κουζίνας. 2) Χρησιμοποιήστε την έντονη ταχύτητα μόνο όταν είναι απολύτως απαραίτητο. 3) Αυξάνετε την ταχύτητα του απορροφητή για να διατηρήσετε καθαρότητα στην κουζίνα. 4) Καθαρίστε το φίλτρο ή τα φίλτρα του απορροφητή για να διατηρήσετε καθαρότητα του σπιτιού.	<b>ΕΠΙΠΡΟΤΕΡΑ ΖΕΤΑ</b> 1) Καθ' αρχήν, ενεργοποιήστε τον απορροφητή στην ελάχιστη ταχύτητα για να ελεγχθεί την υγρασία και να εξαλειφθεί τις οσμές της κουζίνας. 2) Χρησιμοποιήστε την έντονη ταχύτητα μόνο όταν είναι απολύτως απαραίτητο. 3) Αυξάνετε την ταχύτητα του απορροφητή για να διατηρήσετε καθαρότητα στην κουζίνα. 4) Καθαρίστε το φίλτρο ή τα φίλτρα του απορροφητή για να διατηρήσετε καθαρότητα του σπιτιού.	<b>ΕΠΙΠΡΟΤΕΡΑ ΖΕΤΑ</b> 1) Καθ' αρχήν, ενεργοποιήστε τον απορροφητή στην ελάχιστη ταχύτητα για να ελεγχθεί την υγρασία και να εξαλειφθεί τις οσμές της κουζίνας. 2) Χρησιμοποιήστε την έντονη ταχύτητα μόνο όταν είναι απολύτως απαραίτητο. 3) Αυξάνετε την ταχύτητα του απορροφητή για να διατηρήσετε καθαρότητα στην κουζίνα. 4) Καθαρίστε το φίλτρο ή τα φίλτρα του απορροφητή για να διατηρήσετε καθαρότητα του σπιτιού.	<b>ΕΠΙΠΡΟΤΕΡΑ ΖΕΤΑ</b> 1) Καθ' αρχήν, ενεργοποιήστε τον απορροφητή στην ελάχιστη ταχύτητα για να ελεγχθεί την υγρασία και να εξαλειφθεί τις οσμές της κουζίνας. 2) Χρησιμοποιήστε την έντονη ταχύτητα μόνο όταν είναι απολύτως απαραίτητο. 3) Αυξάνετε την ταχύτητα του απορροφητή για να διατηρήσετε καθαρότητα στην κουζίνα. 4) Καθαρίστε το φίλτρο ή τα φίλτρα του απορροφητή για να διατηρήσετε καθαρότητα του σπιτιού.	<b>ΕΠΙΠΡΟΤΕΡΑ ΖΕΤΑ</b> 1) Καθ' αρχήν, ενεργοποιήστε τον απορροφητή στην ελάχιστη ταχύτητα για να ελεγχθεί την υγρασία και να εξαλειφθεί τις οσμές της κουζίνας. 2) Χρησιμοποιήστε την έντονη ταχύτητα μόνο όταν είναι απολύτως απαραίτητο. 3) Αυξάνετε την ταχύτητα του απορροφητή για να διατηρήσετε καθαρότητα στην κουζίνα. 4) Καθαρίστε το φίλτρο ή τα φίλτρα του απορροφητή για να διατηρήσετε καθαρότητα του σπιτιού.	<b>ΕΠΙΠΡΟΤΕΡΑ ΖΕΤΑ</b> 1) Καθ' αρχήν, ενεργοποιήστε τον απορροφητή στην ελάχισ

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Beko, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/beko-aspirator-hca-62640-w-akcija-cena/>